

## Odontoiatria 5 Dentisterie conservatrice



- Expliquez le processus de formation de la carie dentaire
- Identifier la carie dentaire par un diagnostic clinique approprié
- Décrivez les principales étapes impliquées dans une obturation dentaire

<b>La déminéralisation</b>	<i>(La demineralizzazione)</i>	<b>Le système adhésif</b>	<i>(Il sistema adesivo)</i>
<b>La fraise diamantée</b>	<i>(La fresa diamantata)</i>	<b>L'acide orthophosphorique</b>	<i>(L'acido ortofosforico)</i>
<b>La matrice métallique</b>	<i>(La matrice metallica)</i>	<b>La spatule à composite</b>	<i>(La spatola per composito)</i>
<b>La matrice transparente</b>	<i>(La matrice trasparente)</i>	<b>La lampe à photopolymériser</b>	<i>(La lampada per fotopolimerizzare)</i>
<b>La préparation cavitaire</b>	<i>(La preparazione cavitaria)</i>	<b>Les polissoirs</b>	<i>(I lucidatori)</i>
<b>Le coin interproximal</b>	<i>(Il cuneo interprossimale)</i>	<b>Diagnostiquer une carie</b>	<i>(Diagnosticare una carie)</i>
<b>La turbine</b>	<i>(La turbina)</i>	<b>L'obturation</b>	<i>(L'otturazione)</i>
<b>Le contre-angle</b>	<i>(Il contrangolo)</i>		

### 1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



1. Qu'est-ce que la carie dentaire?
  - a. Une fracture de la dent due à un choc
  - b. Une infection de la dent causée par des bactéries
  - c. Une usure normale des dents liée à l'âge
  - d. Une simple tache de surface sans infection
2. Quelle couche laissent souvent après l'émail les bactéries avant d'atteindre la pulpe?
  - a. La muqueuse buccale
  - b. La dentine
  - c. L'os de la mâchoire
  - d. La gencive
3. Quel est le but principal d'une dévitalisation?
  - a. Blanchir la dent pour l'esthétique
  - b. Remplacer la dent par un implant
  - c. Retirer le nerf quand il est trop abîmé
  - d. Traiter uniquement la gencive
4. Quelle habitude quotidienne aide à prévenir les caries et les abcès?
  - a. Aller chez le dentiste uniquement en cas de douleur
  - b. Manger des bonbons après chaque repas
  - c. Se rincer la bouche une fois par jour avec de l'eau
  - d. Se brosser les dents pendant deux minutes, deux fois par jour

**1-b 2-b 3-c 4-d**

## 2.Esercizi

### 1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- |                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| a. Diagnostiquer une carie  | 1. Préparer la cavité               |
| b. L'obturation             | 2. Trouver une carie                |
| c. La turbine               | 3. La pièce à main à grande vitesse |
| d. La préparation cavitaire | 4. Le plombage                      |

a-2 b-4 c-3 d-1



### 2. Nota informativa per il paziente: carie e otturazione (composito) (Audio disponibile nell'app)

**Compila gli spazi vuoti:** obturation, diagnostiquer, radiographie, turbine, préparation cavitaire, acide orthophosphorique, contre-angle, déminéralisation, lampe à photopolymériser

Dans notre cabinet, nous traitons souvent la carie dès le début. La carie survient lorsque des bactéries restent sur la dent : elles attaquent l'émail et provoquent une \_\_\_\_\_. Ensuite, la carie peut atteindre la dentine et provoquer une douleur au froid ou au sucre. Pour \_\_\_\_\_ une carie, le dentiste examine la dent et peut demander une \_\_\_\_\_.

Si la carie est confirmée, nous réalisons une \_\_\_\_\_ : nous retirons la partie malade avec la \_\_\_\_\_ ou le \_\_\_\_\_. Puis nous nettoyons, appliquons un gel d' \_\_\_\_\_ et un système adhésif. Enfin, nous posons une \_\_\_\_\_ en composite. Le matériau durcit avec une \_\_\_\_\_. À la fin, la dent est polie pour être lisse et confortable.

*Nel nostro studio trattiamo spesso la carie già nelle fasi iniziali. La carie si verifica quando i batteri rimangono sul dente: attaccano lo smalto e provocano una demineralizzazione. Successivamente la carie può raggiungere la dentina e causare dolore al freddo o al contatto con lo zucchero. Per diagnosticare una carie, il dentista esamina il dente e può richiedere una radiografia.*

*Se la carie è confermata, eseguiamo una preparazione cavitaria: rimuoviamo la parte malata con la turbina o il contrangolo. Poi puliamo, applichiamo un gel di acido ortofosforico e un sistema adesivo. Infine posiamo un'otturazione in composito. Il materiale indurisce con una lampada per fotopolimerizzare. Alla fine, il dente viene lucidato per risultare liscio e confortevole.*

1. Comment la carie évolue-t-elle et quels symptômes le patient peut-il ressentir ?

\_\_\_\_\_

2. Décrivez les étapes principales du traitement, du diagnostic à la finition de l'obturation.

\_\_\_\_\_

### 3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

- La dentiste voit une patiente pour vérifier et confirmer la présence d'une carie.  Vero  Falso
- Pendant le soin, elle n'utilise aucun produit avant de mettre le composite.
- Pour terminer l'obturation, elle durcit le matériau avec une lumière spéciale puis elle polit la dent.



### 4. Scegli la soluzione corretta

1. Au début, la déminéralisation \_\_\_\_\_ l'émail et (All'inizio, la demineralizzazione indebolisce lo  
une carie peut apparaître. *smalto e può comparire una carie.)*  
a. fragiliser b. fragilises c. fragilise d. fragilisez
2. Pendant l'examen, je \_\_\_\_\_ une carie avec la (Durante l'esame, diagnostico una carie con la  
turbine et une fraise diamantée. *turbina e una fresa diamantata.)*  
a. diagnostiquons b. diagnostique c. diagnostiquer  
d. diagnostiques
3. Après la préparation cavitaire, nous \_\_\_\_\_ (Dopo la preparazione cavitaria, applichiamo  
l'acide orthophosphorique sur la dent. *l'acido ortofosforico sul dente.)*  
a. appliquer b. appliquent c. appliquez d. appliquons
1. fragilise 2. diagnostique 3. appliquons

### 5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

**Dentiste (Dr Lefèvre):** *Je vais d'abord diagnostiquer la carie, puis préparer la cavité avec la turbine et une fraise diamantée.*

*(Prima diagnosticherò la carie, poi preparerò la cavità con la turbina e una fresa diamantata.)*

**Patiente (Mme Martin):** *D'accord... et ensuite, vous faites l'obturation tout de suite ?*  
*(Va bene... e poi fa subito l'otturazione?)*

**Dentiste (Dr Lefèvre):** *Oui, j'applique un peu d'acide orthophosphorique, puis le système adhésif, et je dépose le composite avec la spatule à composite.*

*(Sì, applico un po' di acido ortofosforico, poi il sistema adesivo e deposito il composito con la spatola per composito.)*

**Patiente (Mme Martin):** *La lampe à photopolymériser sert donc à durcir le composite, c'est bien ça ?*  
*(Quindi la lampada per fotopolimerizzare serve a indurire il composito, giusto?)*

1. Pourquoi le dentiste applique-t-il de l'acide orthophosphorique ?

2. Quels instruments la patiente entend ou voit dans le dialogue ?



## 6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

*D'abord, je vérifie... puis je... / On utilise la turbine ou le contre-angle pour... / Après la préparation cavitaire, on place l'obturation.*

1. Quand un patient se plaint d'une douleur à une dent, comment diagnostiquez-vous une carie pendant la consultation ?  
\_\_\_\_\_
2. Expliquez simplement les étapes principales d'une obturation au composite, du début à la fin.  
\_\_\_\_\_

## 7. Email

Bonjour,

J'ai mis **M. Leroy** à votre agenda demain à 10h. Il dit qu'il a mal quand il boit du froid, côté molaire en bas. Il n'a pas eu de soins depuis longtemps.

Pour préparer la salle, pouvez-vous me dire :

- si vous voulez une **radio**
- si vous pensez faire une **obturation au composite** (si carie)
- si je prépare la **lampe à photopolymériser**

Merci,

Sophie, assistante



**Scrivi una risposta appropriata:** *Merci pour votre message. Je vais d'abord... / Pour confirmer le diagnostic, je voudrais... / Si je trouve une carie, je ferai une obturation et...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_